CRISTINA

Installation Instructions

CRIRT16596P | Rota Series | PVD Brushed Gold Brass | Matching metal controls

Before installation

Installation must be carried out by a competent plumber. Check the full SKU, finish and supplied components. Verify the original drawing against the supplied product before drilling or making cutouts. Isolate supplies and protect finished surfaces.

Model and assembly

External dual-control wall-mounted 5-hole bathtub set, with mechanical mixing, spout length 230 mm, metal anti-scale hand shower, fixed support, water outlet, long-life hose, for completion with recessed part CRICS115 (controls on the sides)

Recessed body required separately: CRICS115. Select the body matching the required installation layout.

Connections and fitting

Flush the pipework thoroughly before connecting the product. Follow the connection sizes, mounting ranges, pressure and temperature limits in the original manufacturer guidance. Use the supplied fixings and keep service connections accessible.

Commissioning and handover

Open the supplies gradually, inspect all connections for leaks and check operation of each outlet, control and diverter. Resolve any leak before handover. Give the owner the manufacturer instructions and care guide.

Original manufacturer instructions

The original leaflets linked by Cristina for CRIRT165 follow. Shared diagrams may show several models. Follow the actual supplied parts. Product pictures are not installation templates.

MANUTENZIONE E PULIZIA - MAINTENANCE AND CLEANING - MAINTENANCE ET NETTOYAGE - PFLEGE UND REINIGUNG MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA - UDRŽBA A ČIŠTĚNI - UDRŽBA A ČISTENIE

Per una manutenzione dei prodotti, pulire regolarmente le superfici utilizzando esclusivamente detergenti a base di sapone neutro abbinati panni morbidi (es. microfibra). Non utilizzare sostante acide, caustiche, o loro derivati , quali acido cloridrico, muriatico, solforico, soda caustica, ecc. e comunque non impiegare supporti abrasivi (es. spugne abrasive metalliche o non metalliche). Assicurarsi sempre di risciacquare accuratamente al fine di evitare il deposito di qualsiasi residuo di prodotto per la pulizia.
To maintain the products, clean the surfaces regularly using only neutral soap-based detergents combined with soft cloths (e.g. microfibre). Do not use acidic or caustic substances or their derivatives, such as hydrochloric acid, muriatic acid, sulphuric acid, caustic soda, etc., and in any case do not use abrasive supports (e.g. metal or non-metal abrasive sponges). Always make sure to rinse thoroughly in order to avoid the deposit of any residual cleaning product.
Pour l'entretien, nettoyer régulièrement les surfaces exclusivement à l'aide de détergents à base de savon neutre et d'un chiffon doux (par ex. : microfibre). Ne pas utiliser de produits acides, caustiques ou leurs dérivés, comme l'acide chlorhydrique, muriatique, sulfurique, la soude caustique, etc. Ne pas utiliser de produits abrasifs (par ex. : éponges abrasives métalliques ou non métalliques). Toujours veiller à rincer avec soin pour éviter les résidus de produits de nettoyage.
Für die Wartung der Produkte, reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen indem Sie ausschließlich Reinigungsmittel aus milder Seife mit weichen Tüchern (z.B. Mikrofaser) benutzen. Benutzen Sie keine säurehaltigen und ätzenden Stoffe oder ihre Derivate wie Salzsäure, Chlorwasserstoffsäure, Schwefelwasserstoff, Ätznatron usw. Benutzen Sie keine Schleifmittel (z.B. Kratzschwamm aus Metall- oder sonstigen Fasern). Vergewissern Sie sich immer, dass Sie sorgfältig nachspülen, um Ablagerungen von Reinigungsmittelresten zu vermeiden.
Para la manuntención de los productos, limpiar regularmente las superficies usando exclusivamente detergentes a base de jabón neutro y empleando para su limpieza paños suaves (p.e.: microfibra). No utilizar sustancias ácidas, caústicas o derivados como ácido clorídrico, muriático, sulfúrico, soda cáustica, etc. y no utilizar elementos abrasivos (p.e.: estropajos metálicos y no metálicos). Asegurarse siempre de aclarar con atención, con el fin de evitar cualquier residuo de producto restante.
Pravidelně udržujte povrch a čistěte ho výlučně prostředkem na bázi neutrálního saponátu/mýdla a měkkým hadrem (např. mikrovlákno). Nepoužívejte prostředky obsahující kyseliny, žíraviny, ani jejich sloučeniny jako kyselina chlorovodíková, muriatická/solanka, sírová, hydroxid sodný atd. Nepoužívejte taktéž abrazivní prostředky (např. brusné houbičky nebo drátěnky). Pokaždé se ubezpečte, že jste po použití čistícího prostředku opláchli dobře povrch, aby na něm nezůstaly zbytky čistidla.
Pravidelne udržujte povrch a čistite ho výlučne prostriedkom na základe neutrálneho saponátu / mydla a mäkkou handrou (napr. mikrovlákno). Nepoužívajte prostriedky obsahujúce kyseliny, žieraviny, ani ich zlúčeniny ako kyselina chlorovodíková, muriatická/solanka, sírová, hydroxid sodný atď. Nepoužívajte taktiež abrazívne prostriedky (napr. brúsne hubky alebo drôtenky). Zakaždým sa ubezpečte, že ste po použití čistiaceho prostriedku opláchli dobre povrch, aby na ňom nezostali zvyšky čistidlá.

GARANZIA - GUARANTEE - GARANTIE - GARANTIE - GARANTÍA - ZÁRUKA - ZÁRUKA

Tutti i prodotti sono coperti da una Garanzia Convenzionale (Commerciale).
L'azienda si riserva il diritto di apportare le modifiche che ritterrà opportune, utili a migliorare la funzionalità e l'estetica dei propri prodotti senza preavviso.

All products are covered with a commercial conventional guarantee.
The firm reserves the right to make any appropriate modifications to improve functionality and design of its products without notice.

Tous les produits sont couverts par une Garantie Conventionnelle (Commerciale). L'entreprise se réserve le droit d'apporter les modifications qui seront retenu appropriés et utiles pour améliorer la fonctionnalité et l'esthétique de ses produits sans aucun préavis.

Alle Produkte sind mit konventioneller Garantie (Handelsgarantie) gedeckt. Unsere Firma behält sich das Recht vor, die angemessenen Änderungen, die die Funktion und die Ästhetik ihrer eigenen Produkte verbessern können, ohne Vorankündigung vorzunehmen.

Todos los productos están cubiertos por una Garantía Convencional (Comercial). La Compañía se reserva el derecho a realizar modificaciones que estime conveniente, para mejorar la funcionalidad y la estética de sus productos sin previo aviso.

Na všechny výrobky se vztahuje dohodnutá obchodní záruka. Firma si vyhrazuje právo na případné změny, které vedou ke zlepšení fungování či estetiky, bez předchozího upozornění.

Na všetky výrobky sa vzťahuje dohodnutá obchodná záruka. Firma si vyhradzuje právo na prípadné zmeny, ktoré vedú ku zlepšeniu fungovania či estetiky, bez predchádzajúceho upozornenia.

DATI TECNICI - STANDARD SPECIFICATIONS - DONNEE TECHNIQUES - TECNISCHE STANDDARDDATEN - DATOS TÉCNICOS - TECHNICKÉ UDAJE - TECHNICKE UDAJE

1. Pressione d'esercizio consigliata / ***Recommended operational pressure*** / Pression d'exercice recommandée
Empfohlener Betriebsdruck / Presión de trabajo recomendada / ***Doporučený pracovní tlak*** / Odporúčaný pracovný tlak: ..... 1-5 bar

2. Pressione massima di esercizio/ ***Max operating pressure*** / Pression maximale de service / ***Maximaler Betriebsdruck /*** *Presión max. de ejercicio* / ***Pression maximale de service***/ Maximální pracovní tlak / ***Maximální pracovní tlak***.....10 bar

3. Pressione massima di prova di collaudo, max. 1 minuto / ***Highest testing pressure, for max 1 minute*** / Pression d'essai maximale, max. 1 minute
Maximaler Druck der Abnahmeprüfung, max. 1 Minute / Presión maxima de prueba de verificación, max. 1 minuto / ***Maximální zkušební tlak po dobu max 1 min.*** / Maximálny skúšobný tlak po dobu max. 1 min :.....16 bar

4. Per i termostatici: temperatura Massima acqua calda / ***For thermostats: Maximum hot water temperature*** / Pour thermostats: Température maximum eau chaude / ***Für Thermostat: Warmwasser-Höchsttemperatur*** / Para los termostáticos: Temperatura máxima agua caliente / ***Pro termostaty: Maximální teplota vody / Pre termostaty: Maximálna teplota vody :*** ..... 70 °C

5. Per i termostatici: Differenza di pressione tra acqua calda e fredda / ***For thermostats: Pressure difference between hot and cold water*** / Pour thermostats: Différence de pression entre eau chaude et eau froide / ***Für Thermostat: Druckunterschied zwischen Warm- und Kaltwasser***/Para los termostáticos: Diferencia de presión entre agua caliente y fría / ***Pro termostaty: Tlakový rozdíl mezi teplou a studenou vodou/ Pre termostaty: Tlakový rozdiel medzi teplou a studenou vodou***....max. 1,5 bar

6. Installazione di filtri per l'acqua a monte dell'impianto e installazione al prodotto di tutti i filtri che lo accompagnano. / ***We suggest to install water filters at the beginning of the installation /*** Etablir des filtres pour l'eau en amont de l'installation et installation au produit de tous les filtres qui l'accompagnent. / ***Installation von Filtern an der Wasserversorgungsanlage und Installation von allen dazu gelieferten Filtern am Produkt.***
Se aconseja utilizar filtros para el agua en la red de entrada. / ***Nainstalujte před vstupem do zařízení filtr a taktéž do zařízení všechny filtry v balení.***
Nainštalujte pred vstupom do zariadenia filter a tiež do zariadenia všetky filtre v balení.

7. Il collaudo dell'impianto in prova deve essere effettuato per un tempo limitato (si consiglia max. 1 minuto) e deve essere realizzato in presenza di personale qualificato/ ***Pressure test of the water system has to be carried out for a limited time (recommended max 1 minute) under control of qualified personnel /*** Le test d'installation en essai doit être effectué pour une durée limitée (max. 1 minute) et doit être réalisé en présence d'un personnel qualifié / ***Die Abnahmeprüfung der Anlage muss für eine begrenzte Zeit durchgeführt werden (max. 1 Minute wird empfohlen) und muss durch qualifiziertes Personal durchgeführt werden. /*** La verificación del sistema en prueba debe ser efectuado por un tiempo limitado (se aconseja max. 1 minuto) y debe ser realizado en presencia de personas cualificadas / ***Zkouška systému musí být provedená pouze po omezenou dobu (doporučuje se max 1 min) a za přítomnosti kvalifikovaného personálu /*** Skúška systému musí byť vykonaná iba v obmedzenom čase (odporúča sa max 1 min) a za prítomnosti kvalifikovaného personálu.

8. Nota bene: Qualora non siano presenti le condizioni sopraindicate ai punti 1,4,5 il prodotto potrebbe non funzionare o funzionare in modo non ottimale.
Warning: If the above mentioned conditions (see points 1,4,5) are not observed, the product may not correctly work or not work at all.
Attention: Si les conditions susvisé aux points 1, 4, 5 ne sont pas présentes, le produit pourrait ne fonctionner pas ou fonctionner pas en façon optimale.
- Si pendant l'installation, avant la pose sur le sanitaire, on va rencontrer des anomalies dues à la finition superficielle, on peut demander le remplacement complet.
Bemerkung: Bei der Nicht-Beachtung der am Punkt 1, 4, 5 erwähnten Konditionen könnte das Produkt nicht oder nicht gut funktionieren.
Nota bien: Si no se presentan las condiciones indicadas encima en los puntos 1, 4, 5 el producto podría no funcionar o funcionar de manera no óptima.
Pozor: V případě nedodržení podmínek uvedených výše v bodech 1,4,5 by výrobek nemusel ungovat vůbec anebo by nemusel fungovat správným způsobem.
Pozor: V prípade nedodržania podmienok uvedených v bodoch 1, 4, 5 by výrobok nemusel fungovať vôbec alebo by nemusel fungovať správnym spôsobom.

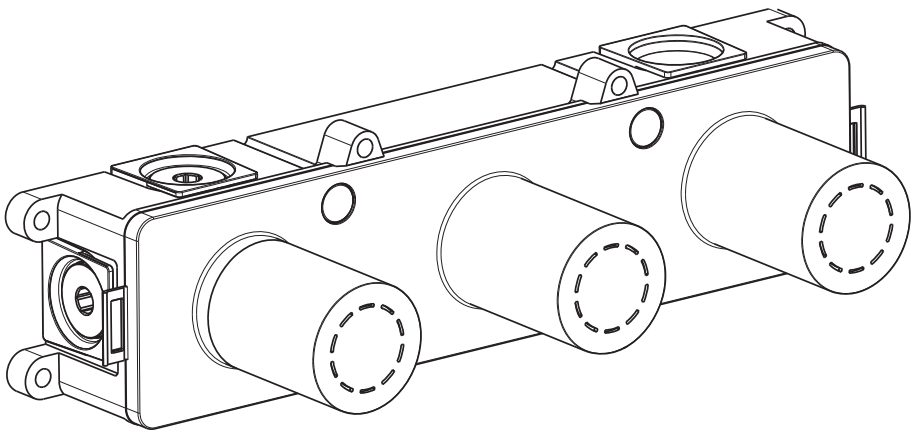
Ai sensi del codice doganale comunitario e di tutta la normativa comunitaria e italiana, si dichiara che alcuni componenti di questo prodotto potrebbero essere di importazione extra UE. Gli stessi vengono verificati ed ispezionati all'interno del nostro stabilimento prima del loro utilizzo.
In accordance with the Community Customs Code and all Community and Italian legislation, it is declared that some components of this product could be imported from outside the EU. They are verified and inspected within our factory before being used.

03/2025 CRHAT12826A16

CRISTINA SYSTEM

CRICS115

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTALLATION INSTRUCTIONS
NOTICE DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
NÁVOD NA MONTÁŽ
NÁVOD NA MONTÁŽ



PRODOTTO DA:
PRODUCT BY:
PRODUIT PAR:
PRODUZIERT VON:
PRODUCIDO POR:
PRODUKOVANÝ:
PRODUKOVANÝ:

I **L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE ESEGUITA DA PERSONALE QUALIFICATO!**
SPURGARE LE TUBAZIONI PRIMA DI COLLEGARE IL RUBINETTO ALL'IMPIANTO.

UK INSTALLATION PERFORMED BY QUALIFIED PERSONNEL!
BEFORE CONNECTING TO MAINS, BLEED THE PIPES TO AVOID DAMAGE.

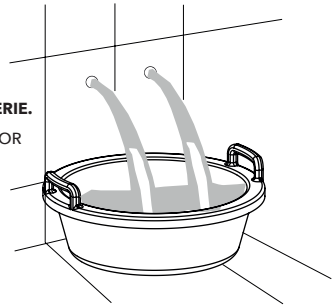
F **L'INSTALLATION EFFECTUÉE PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ!**
AVANT DE BRANCHER LE ROBINET AU RÈSEAU HIDRAULIQUE, PURGER LA TUYAUTERIE.

D INSTALLATION VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL! ENTLEEREN SIE DIE LEITUNGEN BEVOR SIE DIE ARMATUREN AN DIE WASSERVERSORGUNG ANSCHLIESSEN.

E **INSTALACIÓN REALIZADA POR PERSONAL CALIFICADO!**
ANTES DE CONECTAR EL GRIFO A LA RED HIDRÁULICA PURGAR LAS TUBERIAS.

CZ INSTALACE MUSÍ BÝT PROVEDENA KVALIFIKOVANÝM PERSONÁLEM!

SK **INŠTALÁCIA MUSÍ BYŤ VYKONANÁ KVALIFIKOVANÝM PERSONÁLOM!**



Il miscelatore doccia-vasca presenta due tappi pre-montati (2 e 3) che consentono al flusso dell'acqua fredda di defluire per la pulizia delle tubazioni (per pulizia tubazione acqua calda invertire il montaggio dei tappi) e permettono la prova impianto in pressione fino a uscite utenza finale. Usare l'ingresso dell'acqua fredda per la prova dell'impianto rimontando i tappi 2 e 3 come da prodotto standard.
Rimuoverli solo per installazione finale parti esterne.

The shower-bath mixer has two pre-assembled plugs (2 and 3) that allow the flow of the cold water to flush out the pipeworks (to flush out the hot water pipe , fit the plugs in the reverse way) and allow the system to be tested for water tightness up to the connected outlets; use the cold water inlet to test the system, and re-fit the plugs 2 and 3 as per original standard version;
Remove the plugs only to finish the installation of the external parts.

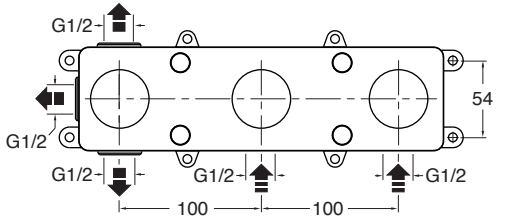
Le mitigeur douche/bain douche a deux bouchons pre-montés (2 et 3) qui permettent à l'eau froide de s'écouler pour le nettoyage des tuyaux (pour nettoyage tuyaux eau chaude inverser l'assemblage des bouchons) et ils permettent l'essai de l'installation en pression jusqu'aux sorties terminales. Utiliser l'entrée de l'eau froide pour l'essaie de l'installation en remontant les bouchons 2 et 3 comme de produit standard. Les enlever seulement pour l'installation final des façades extérieures.

Der Brause-Wannenmischer ist mit zwei vormontierten Stopfen (2 und 3) ausgestattet, die das Ablaufen des Kaltwassers beim Spülen der Rohrleitungen ermöglichen (Die Stopfen zum Spülen der Warmwasserleitung austauschen). Die beiden Stopfen ermöglichen auch die Druckprobe durchzuführen.
Druck bei Kaltwassereingang. Vor Montage des Feinbausets die Stopfen wieder entfernen.

El monomando baño-ducha tiene dos tapones pre-montados (2 y 3) que permiten el paso del agua fria para la limpieza de las tuberías (para la limpieza de las tuberías del agua caliente, invertir el montaje de los tapones) y permiten realizar las pruebas de la instalación con presión de agua para garantizar una correcta utilización final.
Usar la entrada de agua fria para la prueba de la instalación, re-montando los tapones 2 y 3 como en el producto estandard.
Eliminarlos solo para la instalación final de las partes exteriores

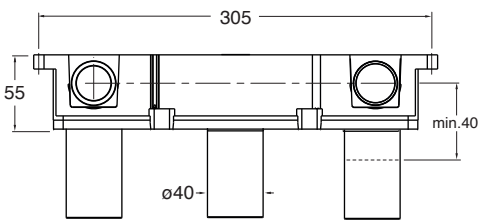
Směšovací baterie pro sprchu/vanu má 2 předinstalované zátky (2 a 3), které umožňují proudu studené vody vyčistit trubku (pro vyčištění trubky teplé vody obrátit montáž zátek) a vyzkoušet zařízení pod tlakem až k výstupům vody. Použít vstup studené vody pro zkoušku systému opětovnou montáží zátek 2 a 3 jako u standardního výrobku. Odstranit je pak až při montáži externích částí baterie.

Zmiešavacia batéria pre sprchu / vaňu má 2 predinštalované zátky (2 a 3), ktoré umožňujú prúdu studenej vody vyčistiť rúrku (pre vyčistenie rúrky teplej vody obrátiť montáž zátok) a vyskúšať zariadení pod tlakom až k výstupom vody. Použiť vstup studenej vody pre skúšku systému opätovnou montážou zátok 2 a 3 ako u štandardného výrobku.
Odstrániť je len pri montáži externých častí batérie.

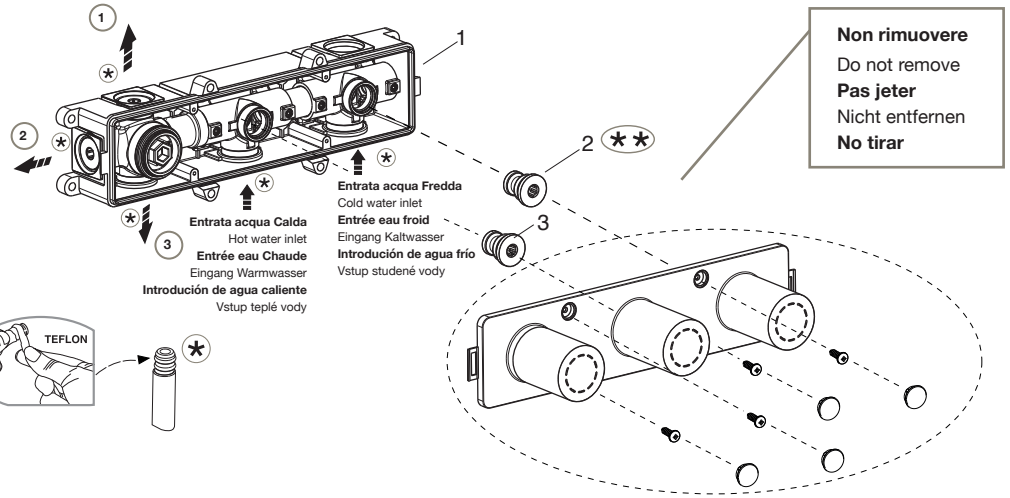


Entrata acqua Calda
Hot water inlet
Entrée eau Chaude
Eingang Warmwasser
Entrada de agua caliente

Entrata acqua Fredda
Cold water inlet
Entrée eau froid
Eingang Kaltwasser
Entrada de agua fría



Il prodotto, se installato seguendo le istruzioni riportate nel presente documento, consente di rispettare i requisiti della norma DIN18534-3 che regolamenta le sigillature delle pareti di interni.
The product, if installed according to the instructions stated in the following document, will comply with the requirements of the DIN18534-3 standards that regulates the sealing of the walls of interiors.
Le produit, lorsq'il est installé conformemént aux instructions du présent document, permet de satisfaire aux exigences de la norme DIN18534-3 qui réglemente les scellements des parois intérieures.
Wenn das Produkt gemäß dieser Anleitung installiert wird, werden die Anforderungen der Norm DIN18534-3,die die Abdichtung der Innenräume regelt, erfüllt.
El producto, se installado siguendo las instrucciones reportadas en el siguente documento, permite respetar los riquisitos de la normativa DIN18534-3 que regula el sellado de las paredes de interiores.
Výrobek, jestliže je instalovaný dle instrukcí v tomto manuálu, umožňuje naplnění požadavků normy DIN18534-3 upravující utěsnění vnitřních stěn.
Výrobok, ak je inštalovaný podľa inštrukcií v tomto manuáli, umožňuje naplnenie požiadaviek normy DIN18534-3 upravujúce utesnenie vnútorných stien.

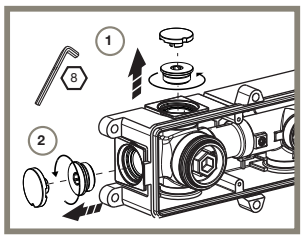


Entrata acqua Calda
Hot water inlet
Entrée eau Chaude
Eingang Warmwasser
Introdución de agua caliente
Vstup teplé vody

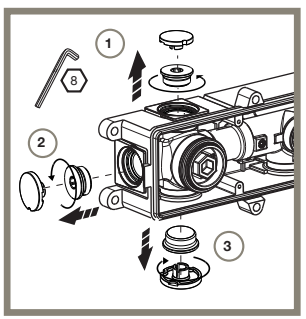
Entrata acqua Fredda
Cold water inlet
Entrée eau froid
Eingang Kaltwasser
Introdución de agua frío
Vstup studené vody

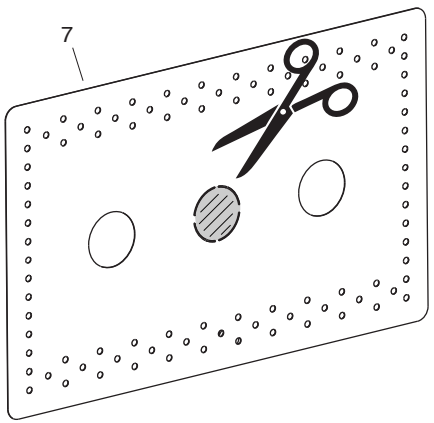
Non rimuovere
Do not remove
Pas jeter
Nicht entfernen
No tirar

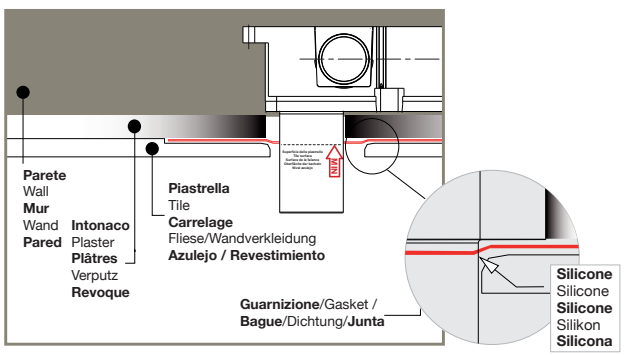
1 **2**
Connessione per 2 uscite
Connection for 2 outputs
Connexion pour 2 sorties
Anschluss für 2 Ausgänge
Conexión para 2 salidas

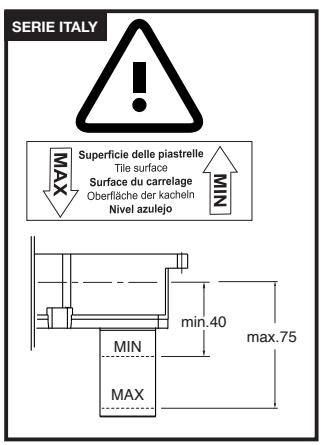


1 **2** **3**
Connessione per 3 uscite
Connection for 3 outputs
Connexion pour 3 sorties
Anschluss für 3 Ausgänge
Conexión para 3 salidas









MANUTENZIONE E PULIZIA - MAINTENANCE AND CLEANING - MAINTENANCE ET NETTOYAGE - PFLEGE UND REINIGUNG - MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA - UDRŽBA A ČIŠTĚNÍ - UDRŽBA A ČISTENIE

Per una manutenzione dei prodotti, pulire regolarmente le superfici utilizzando esclusivamente detergenti a base di sapone neutro abbinati panni morbidi (es. microfibra). Non utilizzare sostante acide, caustiche, o loro derivati , quali acido cloridrico, muriatico, solforico, soda caustica, ecc. e comunque non impiegare supporti abrasivi (es. spugne abrasive metalliche o non metalliche). Assicurarsi sempre di risciacquare accuratamente al fine di evitare il deposito di qualsiasi residuo di prodotto per la pulizia.
To maintain the products, clean the surfaces regularly using only neutral soap-based detergents combined with soft cloths (e.g. microfibre). Do not use acidic or caustic substances or their derivatives, such as hydrochloric acid, muriatic acid, sulphuric acid, caustic soda, etc., and in any case do not use abrasive supports (e.g. metal or non-metal abrasive sponges). Always make sure to rinse thoroughly in order to avoid the deposit of any residual cleaning product.
Pour l'entretien, nettoyer régulièrement les surfaces exclusivement à l'aide de détergents à base de savon neutre et d'un chiffon doux (par ex. : microfibre). Ne pas utiliser de produits acides, caustiques ou leurs dérivés, comme l'acide chlorhydrique, muriatique, sulfurique, la soude caustique, etc. Ne pas utiliser de produits abrasifs (par ex. : éponges abrasives métalliques ou non métalliques). Toujours veiller à rincer avec soin pour éviter les résidus de produits de nettoyage.
Für die Wartung der Produkte, reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen indem Sie ausschließlich Reinigungsmittel aus milder Seife mit weichen Tüchern (z.B. Mikrofaser) benutzen. Benutzen Sie keine säurehaltigen und ätzenden Stoffe oder ihre Derivate wie Salzsäure, Chlorwasserstoffsäure, Schwefelwasserstoff, Ätznatron usw. Benutzen Sie keine Schleifmittel (z.B. Kratzschwamm aus Metall- oder sonstigen Fasern). Vergewissern Sie sich immer, dass Sie sorgfältig nachspülen, um Ablagerungen von Reinigungsmittelresten zu vermeiden.
Para la manuntención de los productos, limpiar regularmente las superficies usando exclusivamente detergentes a base de jabón neutro y empleando para su limpieza paños suaves (p.e.: microfibra). No utilizar sustancias ácidas, cáusticas o derivados como ácido clorídrico, muriático, sulfúrico, soda cáustica, etc. y no utilizar elementos abrasivos (p.e.: estropajos metálicos y no metálicos). Asegurarse siempre de aclarar con atención, con el fin de evitar cualquier residuo de producto restante.
Pravidelně udržujte povrch a čistěte ho výlučně prostředkem na bázi neutrálního saponátu/mýdla a měkkým hadrem (např. mikrovlákno). Nepoužívejte prostředky obsahující kyseliny, žíraviny, ani jejich sloučeniny jako kyselina chlorovodíková, muriatická/solanka, sírová, hydroxid sodný atd. Nepoužívejte taktéž abrazivní prostředky (např. brusné houbičky nebo drátěnky). Pokaždé se ubezpečte, že jste po použití čisticího prostředku opláchli dobře povrch, aby na něm nezůstaly zbytky čistidla.
Pravidelne udržujte povrch a čistite ho výlučne prostriedkom na základe neutrálneho saponátu / mydla a mäkkou handrou (napr. mikrovlákno). Nepoužívajte prostriedky obsahujúce kyseliny, žieraviny, ani ich zlúčeniny ako kyselina chlorovodíková, muriatická/solanka, sírová, hydroxid sodný atď. Nepoužívajte taktiež abrazívne prostriedky (napr. brúsne hubky alebo drôtenky). Zakaždým sa ubezpečte, že ste po použití čistiaceho prostriedku opláchli dobre povrch, aby na ňom nezostali zvyšky čistidlá.

GARANZIA - GUARANTEE - GARANTIE - GARANTIE - GARANTÍA - ZÁRUKA - ZÁRUKA

Tutti i prodotti CRISTINA Rubinetterie sono coperti da una Garanzia Convenzionale (Commerciale) secondo i termini e le modalità indicati nel sito www.cristinarubinetterie.com. L'azienda si riserva il diritto di apportare le modifiche che ritterrà opportune, utili a migliorare la funzionalità e l'estetica dei propri prodotti senza preavviso.
All CRISTINA Rubinetterie products are covered with a commercial conventional guarantee according to the terms indicated on the web site www.cristinarubinetterie.com. The firm reserves the right to make any appropriate modifications to improve functionality and design of its products without notice.
Tous les produits CRISTINA Rubinetterie sont couverts par une Garantie Conventionnelle (Commerciale) selon les termes et les modalités indiquées sur le site www.cristinarubinetterie.com. L'entreprise se réserve le droit d'apporter les modifications qui seront retenu appropriés et utiles pour améliorer la fonctionnalité et l'esthétique de ses produits sans aucun préavis.
Alle CRISTINA Rubinetterie Produkte sind mit konventioneller Garantie (Handelsgarantie) gemäß den auf der Website www.cristinarubinetterie.com angegebenen Bedingungen und Modalitäten gedeckt. Unsere Firma behält sich das Recht vor, die angemessenen Änderungen, die die Funktion und die Ästhetik ihrer eigenen Produkte verbessern können, ohne Vorankündigung vorzunehmen.
Todos los productos CRISTINA Rubinetterie están cubiertos por una Garantía Convencional (Comercial) según los términos y la modalidad indicados en la página web www.cristinarubinetterie.com. La Compañía se reserva el derecho a realizar modificaciones que estime conveniente, para mejorar la funcionalidad y la estética de sus productos sin previo aviso.
Na všechny výrobky CRISTINA Rubinetterie se vztahuje obchodní záruka v rozsahu a způsobu znění uvedeném na webu www.cristinarubinetterie.com. Firma si vyhrazuje právo na případné změny, které vedou ke zlepšení fungování či estetiky, bez předchozího upozornění.
Na všetky výrobky CRISTINA rubinetterie sa vzťahuje obchodná záruka v rozsahu a spôsobe znenia uvedenom na webových stránkach www.cristinarubinetterie.com. Firma si vyhradzuje právo na prípadné zmeny, ktoré vedú ku zlepšeniu fungovania či estetiky, bez predchádzajúceho upozornenia.

DATI TECNICI - STANDARD SPECIFICATIONS - DONNEE TECHNIQUES - TECNISCHE STANDDARDDATEN - DATOS TÉCNICOS - TECHNICKÉ UDAJE - TECHNICKE UDAJE

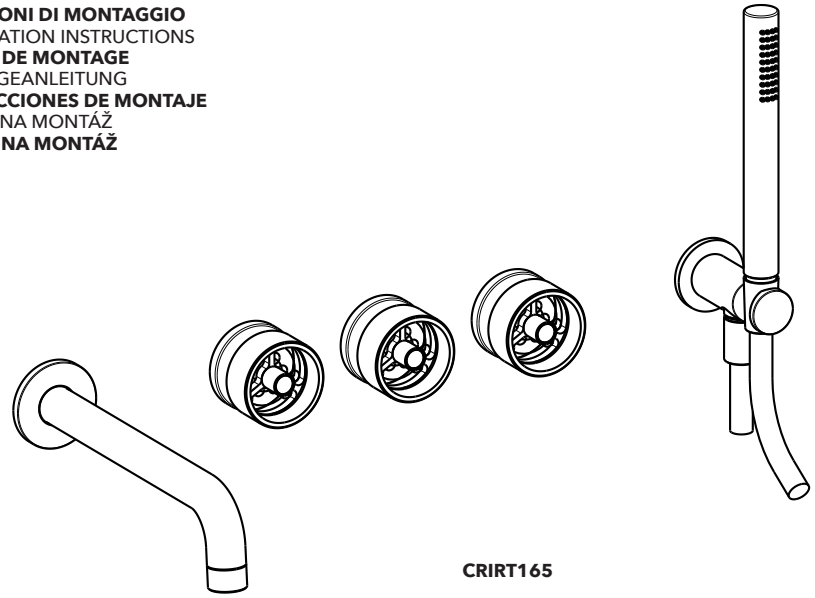
1. Pressione d'esercizio consigliata / ***Recommended operational pressure*** / Pression d'exercice recommandée ***Empfohlener Betriebsdruck*** / Presión de trabajo recomendada / ***Doporučený pracovní tlak*** / Odporúčaný pracovný tlak: ..... 1-5 bar
2. Pressione massima di esercizio/ ***Max operating pressure*** / Pression maximale de service / ***Maximaler Betriebsdruck*** / *Presión max. de ejercicio* / ***Pression maximale de service***/ Maximální pracovní tlak / ***Maximální pracovní tlak***.....10 bar
3. Pressione massima di prova di collaudo, max. 1 minuto / ***Highest testing pressure, for max 1 minute*** / Pression d'essai maximale, max. 1 minute ***Maximaler Druck der Abnahmeprüfung, max. 1 Minute*** / Presión maxima de prueba de verificación, max. 1 minuto / ***Maximální zkušební tlak po dobu max 1 min.*** / Maximálny skúšobný tlak po dobu max. 1 min :.....16 bar
4. Per i termostatici: temperatura Massima acqua calda / ***For thermostats: Maximum hot water temperature*** / Pour thermostats: Température maximum eau chaude / ***Für Thermostat: Warmwasser-Höchsttemperatur*** / Para los termostáticos: Temperatura máxima agua caliente / ***Pro termostaty: Maximální teplota vody / Pre termostaty: Maximálna teplota vody :*** ..... 70 °C
5. Per i termostatici: Differenza di pressione tra acqua calda e fredda / ***For thermostats: Pressure difference between hot and cold water*** / Pour thermostats: Différence de pression entre eau chaude et eau froide / ***Für Thermostat: Druckunterschied zwischen Warm- und Kaltwasser***/Para los termostáticos: Diferencia de presión entre agua caliente y fría / ***Pro termostaty: Tlakový rozdíl mezi teplou a studenou vodou/ Pre termostaty: Tlakový rozdiel medzi teplou a studenou vodou***...max. 1,5 bar
6. Installazione di filtri per l'acqua a monte dell'impianto e installazione al prodotto di tutti i filtri che lo accompagnano. / ***We suggest to install water filters at the beginning of the installation /*** Etablir des filtres pour l'eau en amont de l'installation et installation au produit de tous les filtres qui l'accompagnent. / ***Installation von Filtern an der Wasserversorgungsanlage und Installation von allen dazu gelieferten Filtern am Produkt.***
Se aconseja utilizar filtros para el agua en la red de entrada. / ***Nainstalujte před vstupem do zařízení filtr a taktéž do zařízení všechny filtry v balení.***
Nainštalujte pred vstupom do zariadenia filter a tiež do zariadenia všetky filtre v balení.
7. Il collaudo dell'impianto in prova deve essere effettuato per un tempo limitato (si consiglia max. 1 minuto) e deve essere realizzato in presenza di personale qualificato/ ***Pressure test of the water system has to be carried out for a limited time (recommended max 1 minute) under control of qualified personnel /*** Le test d'installation en essai doit être effectué pour une durée limitée (max. 1 minute) et doit être réalisé en présence d'un personnel qualifié / ***Die Abnahmeprüfung der Anlage muss für eine begrenzte Zeit durchgeführt werden (max. 1 Minute wird empfohlen) und muss durch qualifiziertes Personal durchgeführt werden. /*** La verificación del sistema en prueba debe ser efectuado por un tiempo limitado (se aconseja max. 1 minuto) y debe ser realizado en presencia de personas cualificadas / ***Zkouška systému musí být provedená pouze po omezenou dobu (doporučuje se max 1 min) a za přítomnosti kvalifikovaného personálu /*** Skúška systému musí byť vykonaná iba v obmedzenom čase (odporúča sa max 1 min) a za prítomnosti kvalifikovaného personálu.
8. Nota bene: Qualora non siano presenti le condizioni sopraindicate ai punti 1,4,5 il prodotto potrebbe non funzionare o funzionare in modo non ottimale. ***Warning: If the above mentioned conditions (see points 1,4,5) are not observed, the product may not correctly work or not work at all.***
Attention: Si les conditions susvisé aux points 1, 4, 5 ne sont pas présentes, le produit pourrait ne fonctionner pas ou fonctionner pas en façon optimale.
- Si pendant l'installation, avant la pose sur le sanitaire, on va rencontrer des anomalies dues à la finition superficielle, on peut demander le remplacement complet.
Bemerkung: Bei der Nicht-Beachtung der am Punkt 1, 4, 5 erwähnten Konditionen könnte das Produkt nicht oder nicht gut funktionieren.
Nota bien: Si no se presentan las condiciones indicadas encima en los puntos 1, 4, 5 el producto podría no funcionar o funcionar de manera no óptima.
Pozor: V případě nedodržení podmínek uvedených výše v bodech 1,4,5 by výrobek nemusel ungovat vůbec anebo by nemusel fungovat správným způsobem.
Pozor: V prípade nedodržania podmienok uvedených v bodoch 1, 4, 5 by výrobok nemusel fungovať vôbec alebo by nemusel fungovať správnym spôsobom.

REV.01 04/23 CRHAT24943A80

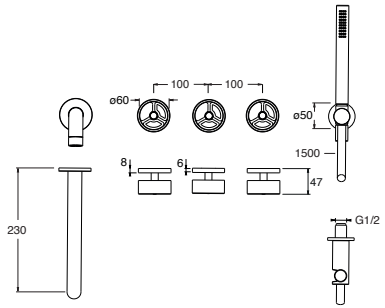
ROTA

CRIRT165

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTALLATION INSTRUCTIONS
NOTICE DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
NÁVOD NA MONTÁŽ
NÁVOD NA MONTÁŽ



CRIRT165



CRISTINA S.r.l. a socio unico
via G. Fava, 56 - 28024 Gozzano (NO) Italy - phone +39 0322 9545
fax +39 0322 956556 - info@cristinagroup.com
cristinarubinetterie.com

CRISTINA
RUBINETTERIE

I **L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE ESEGUITA DA PERSONALE QUALIFICATO!**
SPURGARE LE TUBAZIONI PRIMA DI COLLEGARE IL RUBINETTO ALL'IMPIANTO.

UK INSTALLATION PERFORMED BY QUALIFIED PERSONNEL!
BEFORE CONNECTING TO MAINS, BLEED THE PIPES TO AVOID DAMAGE.

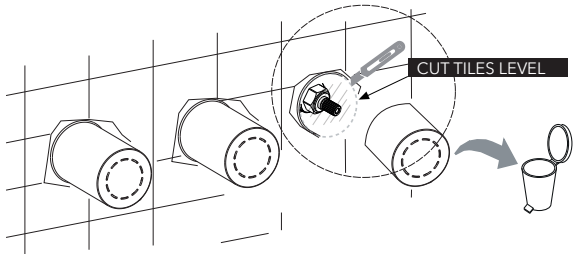
F **L'INSTALLATION EFFECTUÉE PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ!**
AVANT DE BRANCHER LE ROBINET AU RÈSEAU HIDRAULIQUE, PURGER LA TUYAUTERIE.

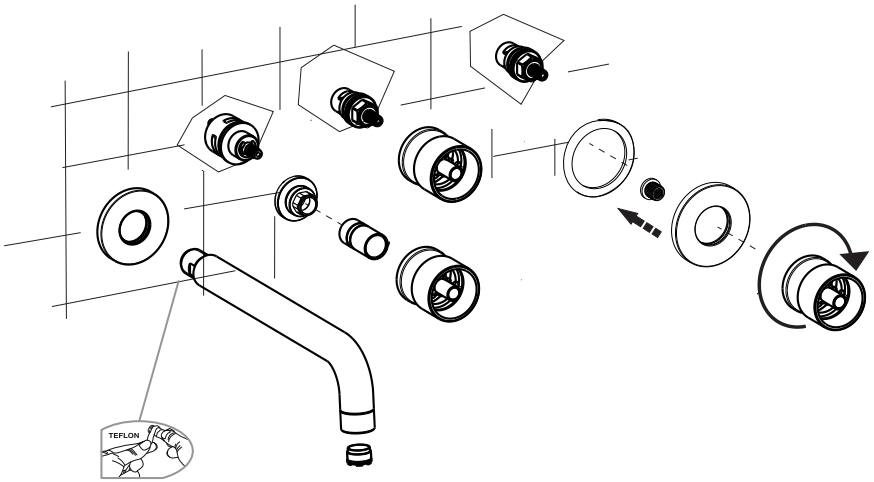
D INSTALLATION VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL! ENTLEEREN SIE DIE LEITUNGEN BEVOR SIE DIE ARMATUREN AN DIE WASSERVERSORGUNG ANSCHLIESSEN.

E **INSTALACIÓN REALIZADA POR PERSONAL CALIFICADO!**
ANTES DE CONECTAR EL GRIFO A LA RED HIDRÁULICA PURGAR LAS TUBERIAS.

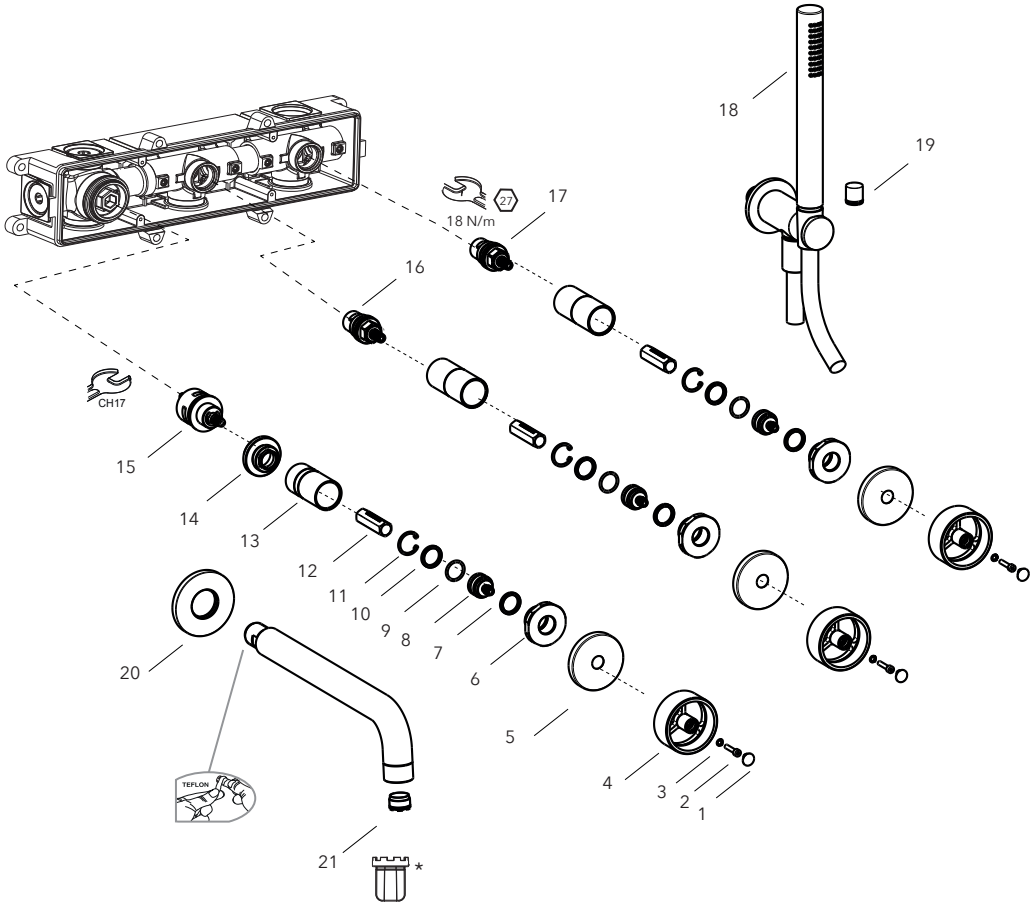
CZ INSTALACE MUSÍ BÝT PROVEDENA KVALIFIKOVANÝM PERSONÁLEM!
PŘED PŘIPOJENÍM KOHOUTKU K SYSTÉMU ODVZDUŠNĚTE POTRUBÍ.

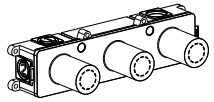
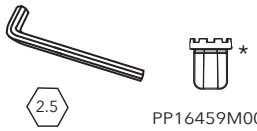
SK **INŠTALÁCIA MUSÍ BYŤ VYKONANÁ KVALIFIKOVANÝM PERSONÁLOM!**
PRED PRIPOJENÍM KOHÚTIKA K SYSTÉMU ODVZDUŠNITE POTRUBIA.





MONTAGGIO E PEZZI IDENTIFICATIVI DI RICAMBIO - INSTALLATION AND SPARE PARTS - MONTAGE ET PIECES INDENTIFICATION DE RECHANGE - MONTAGE UND ERSATZTEILE - MONTAJE E IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO MONTÁŽ A NÁHRADNÍ DÍLY - MONTÁŽ A NÁHRADNÉ DIELY



CRICS115	KIT
	 PP16459M00

Cristina system

CRISTINA
RUBINETTERIE

CRICS115

CRISTINA SYSTEM è la gamma di prodotti da incasso sviluppata da CRISTINA Rubinetterie. I corpi incasso sono progettati per essere universali ed essere utilizzati con tutti i set esterni inclusi nelle varie collezioni del brand.

Vi invitiamo a consultare la rete commerciale prima dell'ordine dei prodotti per richieste di certificazioni per mercati particolari

Descrizione tecnica

Set incasso per miscelatore bicomando doccia/vasca a parete, comandi laterali

COMANDO
Bicomando

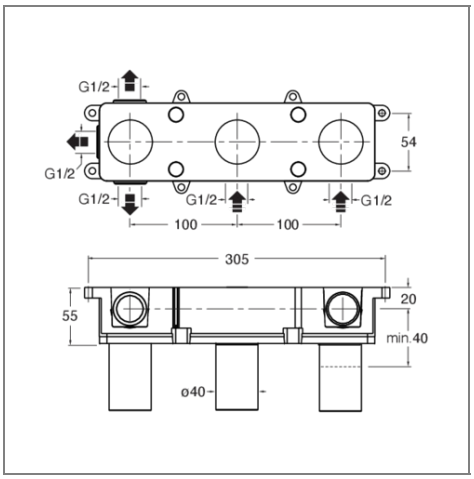
INSTALLAZIONE
A parete

TIPOLOGIA
Set incasso

AMBIENTE
Bagno

FINITURE

00 - Grezzo



CRISTINA S.r.l. Via Fava, 56 28024 Gozzano (NO) Italy
Tel. +39.0322.9545 | Fax +39.0322.956556 | info@cristinagroup.com
C.F e P.Iva. 00309260032 | Capitale Sociale 1.000.000 I.V. | Registro Imprese 00309260032 | Rea NO117362